# Mødet den 25. august 1982

Fraværende: Finn Ørntoft.

### TIL EFTERRETNING:

14-22-b, 225-1982

1. Meddelelse fra magistratens 2. afdeling om, hvilke sager magistraten i medfør af de af byrådet meddelte betingelser har afgjort i tiden 1. april - 30. juni 1982.

Til efterretning.

### BORGMESTERENS AFDELING:

4-3, 12-1982

2. Indstilling om tiltrædelse af det af organisationsfirmaet T. Bak-Jensen udarbejdede forslag til organisationsplan for borgmesterens afdeling.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender forslaget til byrådet, idet det indstilles, at det af organisationsfirmaet T. Bak-Jensen udarbejdede forslag til organisationsplan for borgmesterens afdeling tiltrædes. Normeringsplanforslag for nye stillinger under borgmesterens afdeling vil blive udarbejdet og forelagt magistraten og byrådet snarest muligt efter vedtagelsen af organisationsplanen for afdelingen.

Der vil samtidig med fremsendelsen af normeringsplanforslag blive fremsendt indstilling om nødvendige tillægsbevillinger. Det forventes, at de samlede merudgifter i 1983 i forbindelse med gennemførelse af den af T. Bak-Jensen foreslåede organisation af borgmesterens afdeling vil kunne afholdes inden for det på budgetforslaget for 1983 afsatte reservebeløb på 1,5 mio. kr. til dækning af endnu ikke fastlagte merudgifter i forbindelse med magistratsudvidelsen.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

### MAGISTRATENS 3. AFDELING:

6-11, 729-1982

3. Indstilling om en tillægsbevilling på 29.400.000 kr. til socialforvaltningens budget for regnskabsåret 1982 til dækning af nærmere anførte merudgifter.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen til Arhus byråd, idet magistratens 3. afdelings indstilling efter omstændighederne tiltrædes, således at udgiften foreløbig finansieres ved forbrug af kassebeholdningen. Det indstilles samtidig, at licitationer fremtidig forelægges magistraten, inden de udbydes, og at nyansættelser forelægges for magistraten inden stillingsopslag. Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold med hensyn til sidste afsnit.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

7-7, 49-1982

4. Indstilling om godkendelse af personalenormering ved kommunens plejecenter i Harlev.

Magistraten og borgmesterens afdeling indstiller, at normeringen af tjenestemandsstillinger ved Harlev plejecenter med virkning fra 1. januar 1983 fastsættes således:

Lønramme K 23 (27/34): 1 bestyrer

Lønramme K 21 (26/32): 1 økonoma

Lønramme S 4/5 (8/14): 1 pedel.

Det bemærkes, at oprettelsen og klassificeringen af bestyrerstillingen skal forelægges Kommunernes Lønningsnævn til godkendelse.

4

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for sociale institutioner m.m.

30-1, 512-1982

5. Forslag fra Socialistisk Folkepartis byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"Byrådet pålægger (jfr. den kommunale styrelseslovs §§ 11,1 og 18,2) rådmanden for mag. 3. afd. at revidere instruktionerne SA III-9-1-B-7, SA III-9-3, SA III-9-4 og SA 11-0 således, at indholdet af instruktionerne bringes i overensstemmelse med bistandslovens ordlyd."

Forslaget afvist fra dagsordenen med 21 stemmer mod 8.

# MAGISTRATENS 4. AFDELING:

36-2, 728-1982

6. Indstilling om en anlægsudgiftsbevilling på 250.000 kr. og en anlægsindtægtsbevilling på 50.000 kr. til udførelse af reparationsarbejder m.v. for Viby bibliotek og Hovedbiblioteket.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

5-1, 161-1982

7. Indstilling om en tillægsbevilling på 88.404 kr. til anlægsbevilling til dækning af uforudsete udgifter ved ombygning og lovliggørelse af børneteatret Filuren's lokaler i Vestergade 3 B.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget. Venstres byrådsgruppe tog forbehold. 33-18-a, 337-1982

8. Indstilling vedrørende faget færdselslæres opretholdelse på ungdomsskolernes virksomhedsplan.

Ungdomsskolenævnet og skolekommissionen foreslår, at faget ikke indgår i ungdomsskolernes tilbud for sæson 1982/83.

Magistratens 4. afdeling fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at faget færdselslære foreslås opretholdt på ungdomsskolernes virksomhedsplan.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for kulturelle anliggender.

### UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

33-18-e, 526-1982

9. Sagen angående indstilling om en anlægsbevilling på 71.600 kr. til tilskud efter "kr. til kr." princippet til indretning af øvelokaler til rytmisk amatørmusik i kulturog undervisningscentret "Fronthuset", Mejlgade 53.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Olaf P. Christensen tager forbehold.

Sagen behandledes i byrådets møde den 9. juni 1982 (pkt. 24).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for kulturelle anliggender.

Aksel Rasmussen, Anna Schneider Sørensen, Henning Poulsen, Lilian Lykke Jensen og Erik Linde kunne tiltræde indstillingen.

Finn Ørntoft og Marie Holst tog forbehold.

Indstillingen vedtaget med 21 stemmer mod 7. Palle Krog ønskede tilført protokollen, at han ikke kunne tiltræde indstillingen.

# UDVALGET FOR FAST EJENDOM OG GRØNNE OMRÅDER M.M. OG UDVALGET FOR KULTURELLE ANLIGGENDER:

14-19-e, 615-1982 og 14-19-b, 595-1982

- 10. Sagerne angående
  - A. Indstilling om en anlægsbevilling på 2.092.000 kr. til etablering af en offentlig pædagogisk ledet legeplads ved Vidtskuevej, Viby.
  - B. Indstilling om en anlægsbevilling på 466.300 kr. til etablering af offentligt grønt område ved Vidtskuevej i Viby.

Sagerne behandledes i byrådets møde den 22. juni 1982 (pkt. 70 og 21).

Byrådet vedtog at forelægge sagerne for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m. og udvalget for kulturelle anliggender.

Vagn Særkjær, Lise Rahm, Aksel Rasmussen, Anna Schneider Sørensen, Henning Poulsen og Lilian Lykke Jensen kunne tiltræde indstillingerne.

(Forts.)

Bent Dohm, Hanne Vibeke Andersen, Marie Holst, Finn Ørntoft og Erik Linde finder, at etablering af legepladsen bør udskydes.

Jørgen Christensen og Torben Maintz Andersen var forhin-

dret i at deltage i udvalgenes møde.

Indstillingen vedtaget med 20 stemmer mod 9. Palle Krog ønskede tilført protokollen, at han ikke kunne tiltræde indstillingen.

### MAGISTRATENS 5. AFDELING:

27-14, 190-1982

11. Indstilling om en tillægsbevilling på 61.000.000 kr. til budgettet for 1982 til anlægsarbejder i forbindelse med Varmeplan Århus samt om, at borgmesterens afdeling bemyndiges til at hjemtage de nødvendige lån til finansiering af merudgifterne.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

SF's byrådsgruppe kunne ikke tilslutte sig lånoptagel-sen.

### MAGISTRATENS 1. AFDELING:

<del>3-4, 470-1982, 451-1</del>982 og 643-1982

12. Regnskaber for året 1981 for:

- a. Statstjenestemændenes Boligforening,
- b. Aabyhøj Boligforening,

c. Byggeselskabet Arhusbo.

Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskaberne tages til efterretning.

Regnskaberne taget til efterretning.

3-4, 681-1982

13. Regnskab for Boligselskabet Lejerbo for året 1981.

Magistratens 1. afdeling indstiller, at regnskabet for de i Arhus kommune beliggende afdelinger godkendes.

Regnskabet godkendt.

33-25-b, 633-1982

14. Indstilling om godkendelse af regnskab for Vilh. Kiers Kollegium for 1981/82.

Regnskabet godkendt.

6-11, 299-1982

15. Indstilling om en tillægsbevilling på 200.000 kr. til budgettet for 1982 til kontoen vedrørende sekretariat ved magistratens 1. afdeling.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen.

Indstillingen vedtaget.

# UDVALGET FOR FAST EJENDOM OG GRØNNE OMRÅDER M.M.:

6-11, 299-1982 og 7-7, 49-1982

16. Sagen angående ansøgning om en tillægsbevilling på 175.000 kr. til lønninger m.v. vedrørende personaleforøgelse til ejendomsadministrationen, bestående af 3 assistentstillinger og 1 stilling som konstruktør med aflønning efter konstruktøroverenskomsten.

Sagen behandledes i byrådets møde den 22. juni 1982 (pkt. 23).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for fast ejendom og grønne områder m.m.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen, idet dog Bent Dohm, Hanne Vibeke Andersen og Marie Holst indstiller, at byrådet anmoder magistraten om at tage initiativ til, at udgifterne ved nyansættelsen dækkes via besparelser i de magistratsafdelinger, der har afgivet arbejdsområder til ejendomsadministrationen.

Jørgen Christensen og Torben Maintz Andersen var forhindret i at deltage i mødet.

Indstillingen vedtaget, således at spørgsmålet om finansiering af udgifterne forelægges udvalget for økonomiske og administrative anliggender.

## MAGISTRATENS 2. AFDELING:

18-1, 737-1982

17. Indstilling om en tillægsbevilling på 151.000 kr. til anlægsbevilling til ledningsarbejder i Århus Sydhavn i forbindelse med Marselis Boulevards indføring i Sydhavnen.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### 18-9, 740-1982

18. Indstilling om en anlægsbevilling på 730.000 kr. til etablering af signalanlæg i krydset Kirkegårdsvej/Østboulevarden.
Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

### 9-9, 296-1982

19. Indstilling om en anlægsbevilling på 3.138.000 kr. til betaling af frigørelsesafgift for matr.nr. 5 a m.fl., Skejby, Arhus Jorder.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

SF's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

18-1, 738-1982

20. Indstilling om omklassificering af kommunevej 1361 (Tjelevej) til privat fællesvej.

> Magistraten tiltræder indstillingen. Rådmand Thorkild Ibsen tager forbehold.

Indstillingen henvist til behandling i udvalget for tekniske anliggender.

9-10-d, 739-1982

21. Indstilling om godkendelse af magelæg af parceller af matr.nr. 6 æ og 6 x, Tilst By, Tilst.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-22-b, 741-1982

22. Indstilling om, at der meddeles den nødvendige fravigelse af § 15-rammernes anvendelsesbestemmelser samt den nødvendige dispensation fra en den 26. september 1950 tinglyst deklaration i forbindelse med ansøgning om tilladelse til at indrette øvelokale for teater og musik i ejendommen Åbogade 3, Århus N.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

18-17, 742-1982

23. Indstilling om, at der meddeles den fornødne dispensation fra en den 12. november 1969 tinglyst deklaration om byggelinieafstand i forbindelse med meddelelse af tilladelse til opstilling af skærmtag ved Chevron Oil A/S servicestation, Nordre Strandvej 125, Risskov.

Magistraten tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget. VS's byrådsgruppe kunne ikke tiltræde indstillingen.

14-18-a, 734-1982

24. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 126 - område til offentlige formål (genbrugsvirksomhed, forbrændingsanlæg og grønne områder) ved Lisbjerg/Ølsted, herunder tillæg nr. 69 til § 15-rammerne, til offentlig fremlæggelse. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 290-1982

25. Indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 129 - tæt-lav boligbebyggelse ved Skovlundgårdsvej i Viby.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 733-1982

26. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 153 – undervisningsinstitution ved Vejlby Centervej i Vejlby til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen.

Indstillingen vedtaget.

14-18-a, 735-1982

27. Indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 176 – et erhversområde ved Vejlbjergvej i Vejlby, herunder tillæg nr. 94 til § 15-rammerne, til offentlig fremlæggelse. Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen.

Indstillingen vedtaget.

DKP's byrådsgruppe ønsker en afvigende mening fremlagt i offentlighedsfasen.

14-18-a, 291-1982

28. Indstilling om endelig godkendelse på nærmere anført betingelse af lokalplan nr. 182 - transmissionsledning for kraftvarme fra Studstrupværket til Skejbyvej vest for Vejlby.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstil-

lingen.

Rådmand Thokild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen med henvisning til Socialistisk Folkepartis mindretalsforslag.

Indstillingen vedtaget.

SF's og VS's byrådsgrupper kunne ikke tiltræde indstillingen.

# UDVALGET FOR TEKNISKE ANLIGGENDER:

14-22-d-3, 566-1982

29. Sagen angående indstilling om godkendelse af ombygning af udlejningsbyggeri fra før 1966, Nørre Allé 47, Århus C.

Magistraten fremsender sagen til byrådet med bemærkning, at rådmændene Olaf P. Christensen og Axel Haar-Nielsen kan tiltræde indstillingen.

Borgmesteren og rådmændene Jens Arbjerg Pedersen, Thorkild Ibsen og Bjarne Ørum kan ikke tiltræde indstillingen.

Sagen behandledes i byrådets møde den 22. juni 1982 (pkt. 50).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Hanne Vibeke Andersen og Frits Gundahl Sørensen kan tiltræde indstillingen.

Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kan ikke tiltræde indstillingen, idet man finder ombygningen uhensigtsmæssig. Alfred Mogensen tog forbehold.

Anna Schneider Sørensen og Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen forkastet med 19 stemmer mod 9.

### 14-18-a, 578-1982

30. Sagen angående indstilling om endelig godkendelse af forslag til lokalplan nr. 133 - Lokalcenter og offentlig legeplads m.v. ved Ryhavevej, Hasle - med nogle nærmere anførte ændringer.

Magistraten og borgmesterens afdeling tiltræder indstillingen.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde indstillingen. Sagen behandledes i byrådets møde den 22. juni 1982

(pkt. 55).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Udvalget kunne enstemmigt tiltræde indstillingen.

Anna Schneider Sørensen og Vagn Særkjær var forhindret i at deltage i udvalgets møde.

Indstillingen vedtaget.

### 14-18-a, 582-1982

31. Sagen angående indstilling om godkendelse af forslag til lokalplan nr. 195 - Et boligområde ved Thorvaldsensgade, Vesterbrogade, Vester Allé, Vestergade, Århus å - til offentlig fremlæggelse.

Magistraten og borgmesterens afdeling fremsender sagen med bemærkning, at magistraten i sit møde den 14. juni 1982 har vedtaget at tiltræde magistratens 2. afdelings indstilling af 7. juni 1982, dog således at område 3 af økonomiske grunde ikke inddrages i lokalplanen på nuværende tidspunkt, og således at ny bebyggelse i område 1 ikke tages i brug, før opholdsarealet i område 1 er anlagt.

Rådmand Thorkild Ibsen kan ikke tiltræde lokalplanens forslag om byggeri i område 1.

Sagen behandledes i byrådets møde den 22. juni 1982 (pkt. 58).

Byrådet vedtog at forelægge sagen for udvalget for tekniske anliggender.

Hanne Vibeke Andersen og Frits Gundahl Sørensen kunne tiltræde indstillingen.

Anna Schneider Sørensen og Vagn Særkjær tog forbehold. Dorthe Laustsen og Jørgen Lenger kunne ikke tiltræde indstillingen.

Alfred Mogensen var forhindret i at deltage i udvalgets afsluttende møde.

Indstillingen vedtaget.

SF's, VS's og DKP's byrådsgrupper  $\phi$ nskede en afvigende mening medsendt i offentlighedsfasen.

### 14-22-n, 723-1982

32. Forslag fra Venstresocialisternes byrådsgruppe til byrådsbeslutning:

"For at effektivisere arbejdet med gårdrydninger i Århus Kommune fastlægger Arhus Byråd følgende retningslinjer til erstatning for de tidligere retningslinjer af 26. februar 1976:

- 1. Henvendelse med ønske om en gårdrydning kan af en eller flere beboere i en karré rettes til stadsarkitektens byfornyelsesafdeling. En henvendelse kan være ledsaget af et eller flere konkrete forslag til gårdrydning.
- 2. Stadsarkitektens byfornyelsesafdeling er forpligtet til at afsætte det fornødne personale til en hurtig behandling af sagen.
- 3. Inden én måned fra modtagelsen af et ønske om gårdrydning undersøger byfornyelsesafdelingen gennem en direkte henvendelse til hver enkelt beboer i karréen, om der er principiel opbakning bag ønsket om gårdrydning. Månederne juni, juli og august medregnes ikke i den nævnte frist.
- 4. Byfornyelsesafdelingen giver beboerne en måned til at udtale sig, således at der foreligger et materiale om beboernes principielle indstilling to måneder efter at ønsket er fremsat over for afdelingen.
- 5. Såfremt færre end 1/3 af beboerne giver principiel tilslutning, bortfalder ønsket om gårdrydning. Såfremt flere end 1/3 af beboerne, men færre end 2/3 af beboerne
  giver principiel tilslutning, sendes sagen til afgørelse
  i byrådet. Såfremt flere end 2/3 af beboerne giver principiel tilslutning, afgør magistratens 2. afdeling på
  vegne af byrådet, at der skal påbydes en gårdrydning.
  Ved opgørelsen af den principielle tilslutning, medregnes kun de indkomne besvarelser. Alle lejere samt ejere
  med bopæl i karréen tæller med i opgørelsen.
- 6. Såfremt afgørelsen skal træffes af byrådet, jfr. punkt 5 skal en indstilling herom optages på dagsordenen for et byrådsmøde senest tre måneder efter anmodningens fremsættelse.
- 7. Såfremt den principielle tilslutning, jfr. punkt 5, er så stor, at magistratens 2. afdeling på byrådets vegne påbyder en gårdrydning, sker dette straks efter optælling af beboernes svar.
- 8. Datoen for påbuddet er enten datoen for en byrådsvedtagelse, jfr. punkt 6, eller datoen for optælling af svar fra beboerne i karréen. Påbuddet meddeles grundejerne senest en måned efter nævnte dato.
- 9. Når den principielle beslutning om gårdrydning er truffet, indbydes alle beboere i karréen én måned herefter,
  jfr. punkt 8, til et møde, hvor der skal vælges 7 repræsentanter, der skal indgå i en arbejdsgruppe, der skal
  forestå detailudformningen af gårdrydningen. Byfornyelsesafdelingen stiller teknisk ekspertise til rådighed
  for gruppen. Mindst 6 af beboernes repræsentanter skal
  have bopæl i karréen. Kun beboere i karréen har stemmeret. Mødet kan ikke holdes i månederne juni, juli og
  august.
- 10. De forslag, som foreligger et halvt år efter gruppens nedsættelse, sendes til høring blandt beboerne i karréen. Beboerne skal fremsætte deres kommentarer senest én måned efter modtagelsen af forslagene.

- 11. Efter modtagelsen af beboernes bemærkninger gennemgår den i punkt 9 nævnte arbejdsgruppe det foreliggende materiale og udarbejder inden tre måneder herefter et eller flere projekter, som forelægges byrådet til afgørelse.
- 12. Hvis en høring efter punkt 5 resulterer i principiel tilslutning fra færre end 1/3 af beboerne, kan forpligtelsen efter punkt 3 tidligst gælde ét år herefter.
- 13. Når byrådet har vedtaget det endelige projekt efter punkt 11, meddeles grundejerne det endelige påbud senest efter en måneds forløb. Såfremt gårdrydningen ikke er gennemført seks måneder herefter, udfører magistratens 2. afdeling uden varsel og forsinkelse arbejdet på ejers regning.
- 14. Magistratens 2. afdeling kan dog allerede tidligere efter lovens regler gennemføre gårdrydningen, såfremt grundejerne anmoder herom.
- 15. Hvis et gårdrydningsprojekt ankes med hensyn til lovlighed eller i forbindelse med en taksation, kan anken kun få opsættende virkning, hvis ankeinstansen direkte påbyder dette.
- 16. Udgifter til procedure samt etablering afholdes af konto nr. 0.10.14.3 1.00 100."

Sagens behandling udsat.